



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
16 October 2017  
Russian  
Original: English

Семьдесят вторая сессия

## Второй комитет

Пункт повестки дня 23(b)

**Ликвидация нищеты и другие вопросы развития:  
женщины в процессе развития**

**Эквадор\*** : проект резолюции

### Женщины в процессе развития

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [50/104](#) от 20 декабря 1995 года, [52/195](#) от 18 декабря 1997 года, [54/210](#) от 22 декабря 1999 года, [56/188](#) от 21 декабря 2001 года, [58/206](#) от 23 декабря 2003 года, [59/248](#) от 22 декабря 2004 года, [60/210](#) от 22 декабря 2005 года, [62/206](#) от 19 декабря 2007 года, [64/217](#) от 21 декабря 2009 года, [66/216](#) от 22 декабря 2011 года, [68/227](#) от 20 декабря 2013 года, [69/236](#) от 19 декабря 2014 года, [70/219](#) от 22 декабря 2015 года и на все свои прочие резолюции об участии женщин в процессе развития, а также на резолюции и согласованные выводы, принятые Комиссией по положению женщин, в том числе на ее последней шестьдесят первой сессии, равно как и на заявления, принятые на ее сорок девятой<sup>1</sup>, пятьдесят четвертой<sup>2</sup> и пятьдесят девятой сессиях<sup>3</sup>,

*подтверждая* свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспе-

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2005 год, Дополнение № 7* и исправление ([E/2005/27](#) и Согг.1), глава I, раздел A.

<sup>2</sup> Там же, *2010 год, Дополнение № 7* и исправление ([E/2010/27](#) и Согг.1), глава I, раздел A.

<sup>3</sup> Там же, *2015 год, Дополнение № 7* ([E/2015/27](#)), глава I, раздел A.



чению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая также* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, в которой она одобрила Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*подтверждая далее* признание в Аддис-Абебской программе действий того факта, что гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и полноценное и равноправное участие женщин в экономической деятельности и их руководящая роль в экономике имеют исключительно важное значение для обеспечения устойчивого развития и в значительной мере способствуют экономическому росту и повышению производительности,

*подтверждая* положения Пекинской декларации и Платформы действий<sup>4</sup> и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»<sup>5</sup>, а также международные обязательства в области обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, взятые на соответствующих встречах на высшем уровне и конференциях Организации Объединенных Наций, в том числе обязательства, закрепленные в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и в основных направлениях деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>6</sup>,

*подтверждая также* важность поддержки осуществления Повестки дня на период до 2063 года, принятой Ассамблеей глав государств и правительств Африканского союза, а также его десятилетнего плана действий, которые представляют собой стратегическую программу действий по обеспечению позитивных социально-экономических преобразований в Африке на протяжении последующих 50 лет, и его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки, а также региональных инициатив, способствующих обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек,

*с удовлетворением отмечая* Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении

<sup>4</sup> Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

<sup>5</sup> Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

<sup>6</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I, резолюция 1, приложение.

климата<sup>7</sup>, и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь ко всем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>8</sup>, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

*с удовлетворением отмечая также успешное завершение Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито,*

*ссылаясь на свою резолюцию 71/243 от 21 декабря 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций, в которой подтверждается, что содействие обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек в соответствии с Пекинской декларацией и Платформой действий и итоговыми документами соответствующих конференций Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи, в том числе посредством инвестирования средств в развитие женщин и девочек, поощрения их участия в экономической и политической жизни и содействия обеспечению им равного доступа к экономическим и производственным ресурсам и образованию имеют основополагающее значение для достижения поступательного и всеохватного экономического роста, ликвидации нищеты и обеспечения устойчивого развития и многократно повышают результативность прилагаемых к этому усилий,*

*отмечая важную роль организаций и органов системы Организации Объединенных Наций, в частности ее фондов и программ и специализированных учреждений, в содействии повышению роли и расширению прав и возможностей женщин в процессе развития и в этой связи ссылаясь на резолюцию о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций,*

*вновь заявляя о значимости и ценности мандата Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»), приветствуя ведущую роль Структуры «ООН-женщины» в деле отстаивания интересов женщин и девочек на всех уровнях и вновь подтверждая ее важную роль в руководстве усилиями по обеспечению подотчетности системы Организации Объединенных Наций в связи с ее деятельностью по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, а также в координации и поощрении таких усилий,*

*решиительно осуждая широкое распространение насилия в отношении женщин и девочек,*

*выражая обеспокоенность по поводу того, что страны еще не до конца преодолели сохраняющиеся последствия глобального финансово-экономического кризиса 2007–2009 годов и что хронические структурные ограничения, такие как низкая производительность труда, стагнация заработной платы и усиливающееся неравенство доходов, по-прежнему бросают вызов слишком большому числу развивающихся стран и препятствуют повышению динамики и стабильности экономического подъема, и что на женщинах по-прежнему особенно сильно сказываются медленные темпы оживления мировой экономики,*

<sup>7</sup> См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

<sup>8</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

*подтверждая* положения итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, касающиеся обеспечения полной и производительной занятости и доступа к достойной работе и социальной защите для всех, и призывая государства принять на вооружение нацеленные на перспективу макроэкономические стратегии, которые способствуют устойчивому развитию и позволяют добиться поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста, расширяют возможности в плане производительной занятости и содействуют сельскохозяйственному и промышленному развитию,

*признавая*, что трудящиеся мужчины и женщины должны иметь равный доступ к качественному образованию, профессиональной подготовке, медицинскому обслуживанию и социальному обеспечению, пользоваться основными правами на рабочем месте, обладать социальной и правовой защитой, включая технику безопасности и охрану труда, и иметь возможности получения достойной работы, а также, в частности, равной оплаты за труд равной ценности и равных с мужчинами возможностей в плане, соответственно, трудоустройства, занятия руководящих должностей и участия в принятии решений на всех уровнях, в том числе в отношении наследования, равный доступ к правам собственности на землю и другое имущество и распоряжения ими, к финансовым услугам, микрофинансированию и природным ресурсам;

*признавая также*, что обеспечение наивысшего достижимого уровня здоровья, в частности за счет обеспечения равного и всеобщего доступа к недорогой и качественной медико-санитарной помощи и информации о методах медицинской профилактики, в том числе в области сексуального и репродуктивного здоровья, имеет важнейшее значение для улучшения экономического положения и расширения прав и возможностей женщин, что отсутствие экономических возможностей и независимости делает женщин более уязвимыми для целого ряда негативных последствий, включая насилие, опасность заражения ВИЧ/СПИДом, и что недостаточное внимание к осуществлению в полном объеме прав человека женщин существенно ограничивает их возможности в общественной и частной жизни, в том числе возможности получения образования и расширения участия в экономической и политической деятельности,

*признавая*, что женщины, как правило, выполняют значительно больший объем неоплачиваемой работы, чем мужчины, и проводят меньше времени на оплачиваемой работе, что эта двойная обязанность по выполнению оплачиваемой и неоплачиваемой работы ведет к увеличению времени, затрачиваемого женщинами, и существенно ограничивает их участие в общественной, политической и экономической жизни, и учитывая необходимость принятия конкретных мер в целях признания, сокращения и справедливого перераспределения непропорционально большой доли неоплачиваемой работы по уходу и по дому, выполняемой женщинами, в том числе путем содействия равному распределению обязанностей между женщинами и мужчинами и сосредоточения внимания, в частности, на политике социальной защиты и развитии инфраструктуры, сообразно обстоятельствам,

*особо отмечая* необходимость принятия мер, направленных на снижение риска бедствий и создание потенциала противодействия бедствиям, что приобретает еще более неотложный характер в контексте устойчивого развития и задачи по искоренению нищеты, и с обеспокоенностью отмечая в этой связи, что женщины и девочки страдают от стихийных бедствий в непропорционально большей мере,

*учитывая*, что женщины и девочки зачастую в непропорционально большей мере страдают от последствий опустынивания, обезлесения, стихийных

бедствий и изменения климата по причине гендерного неравенства и зависимости многих женщин от природных ресурсов как источника средств к существованию,

*подтверждая*, что в рамках политики в области питания и других смежных областях особое внимание должно уделяться положению женщин и девочек и расширению их прав и возможностей, с тем чтобы способствовать их полноценному и равноправному доступу к системам социальной защиты и ресурсам, включая доходы, землю, воду, финансирование, образование, профессиональную подготовку, науку и технику и медико-санитарные услуги, и обеспечению тем самым продовольственной безопасности и укреплению здоровья,

*признавая*, что проблема феминизации бедности сохраняется и что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является неперенным условием расширения экономических прав и возможностей женщин и устойчивого развития, и принимая во внимание наличие взаимоусиливающих связей между деятельностью по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и ликвидацией нищеты,

*признавая также* в этой связи важность уважения всех прав человека, включая право на развитие, а также важность наличия национальных и международных условий, способствующих, в частности, обеспечению справедливости, гендерного равенства, равноправия, участия в общественной и политической жизни и реализации гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав и основных свобод в интересах женщин и девочек в целях достижения гендерного равенства, улучшения положения женщин и расширения их прав и возможностей,

*намятуя* о проблемах и препятствиях на пути к искоренению дискриминационных подходов и гендерных стереотипов, которые увековечивают многочисленные формы дискриминации женщин и девочек и стереотипы в отношении распределения ролей между мужчинами и женщинами, и подчеркивая, что проблемы и препятствия в области применения международных стандартов и норм, призванных покончить с гендерным неравенством, все еще сохраняются,

*признавая*, что ликвидация нищеты и достижение и сохранение мира взаимно дополняют друг друга, и признавая также, что процесс обеспечения мира неразрывно связан с процессом достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и с процессом развития,

*подчеркивая* важность обеспечения всеохватного характера системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечения того, чтобы при осуществлении настоящей резолюции учитывались интересы всех стран и никто не был забыт,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>9</sup>;

2. *подтверждает*, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин внесут решающий вклад в продвижение к достижению всех целей и решению всех задач в области устойчивого развития<sup>10</sup>, что раскрыть в полной мере человеческий потенциал и обеспечить устойчивое развитие будет невозможно, если половине человечества будет по-прежнему отказано в реализации всех ее прав человека и возможностей, что женщины и девочки должны пользоваться равным доступом к качественному образованию, экономическим ресурсам и возможностям для участия в полити-

<sup>9</sup> A/70/256.

<sup>10</sup> См. резолюцию 70/1.

ческой жизни, а также иметь равные с мужчинами и мальчиками возможности в части трудоустройства, выполнения руководящих функций и принятия решений на всех уровнях, что она будет добиваться значительного увеличения инвестиций на цели устранения гендерного разрыва и усиления поддержки институтов, занимающихся вопросами обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на глобальном, региональном и национальном уровнях, что все формы дискриминации и насилия в отношении женщин и девочек будут тем самым ликвидированы, в том числе с участием мужчин и мальчиков, и что при осуществлении Повестки дня на период до 2030 года исключительно важно обеспечивать систематический учет гендерной проблематики,

3. *особо отмечает* необходимость увязки стратегий экономического, социального и экологического развития для обеспечения того, чтобы все люди, и в частности женщины и дети, живущие в условиях нищеты и находящиеся в уязвимом положении, могли пользоваться преимуществами всеохватного экономического роста и развития в соответствии с целями Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития<sup>11</sup>, Дохинской декларации о финансировании развития — итогового документа Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса<sup>12</sup> и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>13</sup>;

4. *подчеркивает* важность создания государствами-членами, международными организациями, включая Организацию Объединенных Наций, частным сектором, неправительственными организациями, профсоюзами и другими заинтересованными сторонами благоприятных внутренних и международных условий во всех областях жизни для эффективного вовлечения женщин и девочек в процесс развития, и проведения ими гендерного анализа стратегий и программ, связанных с макроэкономической стабильностью, структурными реформами, налогообложением, инвестициями, включая прямые иностранные инвестиции, и всеми значимыми секторами экономики, и распространения информации о его результатах;

5. *призывает* к тому, чтобы государства-члены, система Организации Объединенных Наций и другие международные и региональные организации, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, и все сектора гражданского общества, включая неправительственные организации, а также все женщины и мужчины продемонстрировали свою полную приверженность Пекинской декларации и Платформе действий<sup>4</sup>, итоговым документам двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>5</sup> и Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>6</sup> и последующей деятельности в связи с ними и активизировали свое участие в их осуществлении;

6. *признает* важность полноценного вовлечения мужчин и мальчиков как стратегических партнеров в процесс достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек и обязуется принимать меры к полноценному вовлечению мужчин и мальчиков в усилия по обеспечению

<sup>11</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>12</sup> Резолюция 63/239, приложение.

<sup>13</sup> Резолюция 69/313, приложение.

нию полного, эффективного и ускоренного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий;

7. *признает также* наличие взаимоусиливающих связей между обеспечением гендерного равенства и расширением прав и возможностей всех женщин и девочек и искоренением нищеты, а также необходимость соответственно разработки и осуществления в консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами всеобъемлющих стратегий ликвидации нищеты с учетом гендерного фактора, направленных на решение социальных, структурных и макроэкономических проблем в целях обеспечения надлежащего уровня жизни женщин и девочек на протяжении всего жизненного цикла, в том числе с помощью систем социальной защиты;

8. *настоятельно призывает* государства увеличить масштаб усилий по ускорению перехода женщин от неформальной к официальной занятости, включая предоставление им доступа к достойной работе, более привлекательной зарплате и социальной защите, а также оказать эффективное содействие в деле признания важности, уменьшения объема и перераспределения неоплачиваемой работы женщин по уходу и по дому, в том числе на основе долгосрочных инвестиций в бытовую экономику;

9. *признает* ключевую роль и вклад сельскохозяйственного развития и сельских женщин, и в частности женщин, владеющих мелкими хозяйствами, и женщин-фермеров, а также женщин коренных народов и местных сообществ, и их традиционных знаний в части ускорения развития сельского хозяйства и сельских районов, укрепления продовольственной безопасности и ликвидации нищеты в сельских районах и подчеркивает важность пересмотра сельскохозяйственных стратегий и политики в целях обеспечения признания и учета ключевой роли женщин в области продовольственной безопасности и питания;

10. *подтверждает* необходимость в безотлагательном порядке покончить с хроническим недоеданием и голодом и обеспечить продовольственную безопасность, а также покончить со всеми формами недоедания и в этой связи подтверждает открытый для всеобщего участия характер Комитета по всемирной продовольственной безопасности и подтверждает Римскую декларацию по вопросам питания и Рамочную программу действий<sup>14</sup> и подтверждает также обязательство выделять ресурсы на цели развития сельских районов и внедрения неистощительных методов ведения сельского хозяйства и рыболовства и оказания поддержки мелким фермерам, особенно женщинам, занимающимся земледелием, скотоводством и рыболовством в развивающихся странах, в том числе в наименее развитых странах;

11. *подчеркивает* необходимость принятия мер по предотвращению и ликвидации всех форм насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек, в том числе в сфере труда, посредством укрепления институциональных механизмов и нормативно-правовой базы с учетом того, что насилие и дискриминация в отношении женщин и девочек в домашней обстановке и в общественных местах является серьезным препятствием для расширения прав и возможностей женщин и их социально-экономического развития, устранить которое не удалось ни одной стране, и рекомендует государствам принять конкретные превентивные меры к защите женщин и девочек, молодежи и детей от любых посягательств, включая сексуальные надругательства, эксплуатацию, преследование, торговлю людьми и насилие, принимая во внимание необходимость устранения структурных барьеров и гендерных стереотипов, которые

<sup>14</sup> Документ EВ 136/8 Всемирной организации здравоохранения, приложения I и II.



вливают на положение женщин в сфере труда, а также разработки мер по поощрению возвращения жертв и лиц, пострадавших от насилия, на рынок труда;

12. *признает*, что инвестиции в охрану здоровья содействуют сокращению масштабов неравенства, устойчивому и всеохватному экономическому росту, социальному развитию, охране окружающей среды, а также искоренению нищеты, голода и недоедания, и настоятельно призывает правительства обеспечить женщинам и девочкам равный доступ к качественным медицинским услугам в порядке реализации права на наивысший достижимый уровень психического и физического здоровья;

13. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что в общемировом масштабе женщины и девочки по-прежнему особенно сильно страдают от эпидемии ВИЧ/СПИДа и что на них лежит несоразмерно большая доля обязанностей по уходу и что они становятся более уязвимыми для насилия, травли, дискриминации, нищеты и отторжения со стороны их семей и общин в результате инфицирования ВИЧ/СПИДом, отмечает неприемлемо низкие темпы прогресса в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек и отрицательное воздействие, которое по-прежнему оказывают на способность женщин и девочек защищать себя от ВИЧ-инфицирования физиологические факторы, гендерное неравенство, включая сложившееся в обществе неравное соотношение сил между женщинами и мужчинами и мальчиками и девочками, и неравное правовое, экономическое и социальное положение женщин, их ограниченный доступ к медицинским услугам, в том числе услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, и все формы дискриминации и насилия в общественной и частной сферах, включая торговлю людьми, сексуальное насилие, эксплуатацию и вредные традиции и обычаи, и призывает правительства и международное сообщество в срочном порядке расширить масштабы усилий по достижению цели обеспечения всеобщего доступа к комплексным программам профилактики, лечению, уходу и поддержке, а также покончить с эпидемией ВИЧ/СПИДа к 2030 году;

14. *настоятельно призывает* правительства и все сектора общества пропагандировать и применять учитывающие гендерные факторы подходы к профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, основанные на данных в разбивке по признаку пола и возрастным группам, в контексте их усилий по устранению значительных различий в показателях по мужчинам и женщинам в условиях стремительного распространения неинфекционных заболеваний, включая сердечно-сосудистые, онкологические и хронические респираторные заболевания и диабет, от которых страдают люди любого возраста, пола, расовой принадлежности и достатка, как отмечается в Политической декларации совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними<sup>15</sup>, и отмечает, что несоразмерно большие тяготы испытывают лица, находящиеся в уязвимом положении, особенно в развивающихся странах, и что неинфекционные заболевания могут по-разному сказываться на женщинах и мужчинах, в том числе в силу того, что женщины несут непропорционально большее бремя забот о других;

15. *выражает глубокую озабоченность* в связи с тем, что во всем мире одной из областей здравоохранения, где несправедливость проявляется сильнее всего, остается охрана материнского здоровья и что прогресс в области улучшения охраны здоровья новорожденных, а также детского и материнского здоровья отличается неравномерностью, и в этой связи призывает государства

<sup>15</sup> Резолюция 66/2, приложение.



выполнить свои обязательства по профилактике и снижению уровней смертности и заболеваемости среди новорожденных, детей и матерей и с удовлетворением принимает к сведению обязательства в поддержку Глобальной стратегии охраны здоровья женщин, детей и подростков на 2016–2030 годы, а также национальные, региональные и международные инициативы, способствующие снижению уровней материнской смертности и смертности среди новорожденных и детей в возрасте до пяти лет;

16. *рекомендует*, чтобы правительства, действуя при поддержке со стороны своих партнеров по процессу развития, осуществляли инвестиции в надлежащие инфраструктурные и другие проекты, в том числе в программы водоснабжения и санитарии для всех в сельских районах и городских трущобах, в целях улучшения состояния здоровья и благополучия;

17. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с тем, что от отсутствия адекватной санитарно-гигиенической инфраструктуры и смежных проблем, таких как нехватка воды и ее низкое качество, в непропорционально большей степени страдают женщины и девочки, что, в частности, сказывается на их экономической активности и школьной посещаемости и увеличивает для них риск подвергнуться насилию, и в этой связи призывает активизировать усилия по обеспечению всеобщего доступа к санитарно-гигиеническим услугам и искоренению практики открытой дефекации с особым акцентом на потребностях женщин и девочек;

18. *настоятельно призывает* все правительства ликвидировать дискриминацию в отношении женщин и девочек в области образования, обеспечить им равный доступ ко всем уровням образования, включая техническое, профессионально-техническое и высшее образование и профессиональную подготовку, и поощрять их участие в соответствующей образовательной деятельности;

19. *признает* необходимость формирования динамичной, устойчивой, инновационной и ориентированной на человека экономики путем содействия повышению уровня занятости молодежи, расширению экономических прав и возможностей прежде всего женщин и обеспечению достойной работы для всех и создания с помощью мер регулирования рынка труда и мер социальной поддержки равных условий для женщин, в том числе путем принятия и применения законодательства о минимальном уровне оплаты труда, устранения дискриминационной практики в сфере оплаты труда и содействия принятию необходимых мер, в частности в рамках программ общественных работ, с тем чтобы женщины могли справляться с периодическими кризисами и длительным отсутствием работы;

20. *настоятельно призывает* государства-члены в соответствующих случаях принимать и применять законы и осуществлять стратегии, призванные обеспечить признание важности и стоимостную оценку неоплачиваемого труда, включая работу по ведению домашнего хозяйства и уходу, уменьшение нагрузки на женщин, несущих непропорционально тяжелое бремя такого труда, и перераспределение соответствующих обязанностей, оказывать поддержку посредством развития инфраструктуры и технологий и организации бытового обслуживания, включая доступные и качественные услуги по уходу за детьми и услуги учреждений по уходу за детьми и другими иждивенцами, и обеспечивать, чтобы как женщины, так и мужчины имели доступ к системам социальной защиты, отпускам и пособиям в связи с рождением ребенка и по уходу за детьми, а также к другим видам отпусков и пособий и чтобы при пользовании такими льготами они не подвергались никакой дискриминации;

21. *рекомендует* правительствам, частному сектору, неправительственным организациям, профсоюзам и другим заинтересованным сторонам поощрять и защищать права трудящихся женщин, принимать меры к устранению структурных и юридических барьеров и искоренению стереотипов, препятствующих обеспечению гендерного равенства на рабочих местах, предпринимать шаги к обеспечению равной оплаты за равный труд или труд равной ценности и полноценного участия женщин в формальном секторе экономики, в частности в принятии экономических решений и распределении ресурсов, и принять меры по расширению доступа женщин к средствам производства и производственным ресурсам, в том числе, сообразно обстоятельствам, к цифровым технологиям, земле, имуществу и финансовым услугам, включая микрофинансирование;

22. *рекомендует* системе Организации Объединенных Наций и странам-донорам оказывать государствам-членам содействие в увеличении объема их инвестиций в осуществление стратегий и программ, разработанных с учетом гендерного фактора, в интересах обеспечения полной занятости женщин и их доступа к достойной работе, а также в создание систем социальной защиты и социальных услуг с учетом гендерного фактора;

23. *настоятельно призывает* правительства разрабатывать, обеспечивать необходимыми ресурсами и осуществлять стратегии активного воздействия на рынок труда в целях обеспечения полной и производственной занятости и достойной работы для всех, включая полноценное участие женщин и мужчин, проживающих как в сельских районах, так и городах, а также стратегии, призванные способствовать полноценному и равноправному участию женщин и мужчин, включая инвалидов, в официальных трудовых отношениях;

24. *настоятельно призывает* систему Организации Объединенных Наций и другие международные организации оказывать по просьбе государств-членов поддержку и содействие в осуществлении инновационных программных мер реагирования в целях обеспечения доступа женщин к достойной работе, признать, что женщины несут непропорционально большее бремя работы по уходу, облегчить и перераспределить это бремя, поддерживать ориентированные на женщин и девочек инициативы и меры в области социальной защиты с учетом гендерной проблематики и поддерживать и поощрять расширение масштабов реализации существующих программ и инициатив, являющихся примерами передовой практики;

25. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций оказывать государствам более активную поддержку в части полноценного осуществления Новой программы развития городов, принятой в 2016 году в Кито, с тем чтобы претворить в жизнь наше общее видение городов и населенных пунктов, в которых достигнуто гендерное равенство и реализуются права и возможности всех женщин и девочек,

26. *рекомендует* государствам-членам принять и/или пересмотреть и в полной мере применять подготовленные с учетом гендерного фактора законы и стратегии, направленные на уменьшение горизонтальной и вертикальной профессиональной сегрегации и разрыва в уровнях оплаты труда мужчин и женщин за счет принятия специальных адресных мер;

27. *рекомендует также* государствам-членам принимать и осуществлять сообразно обстоятельствам законы и стратегии, направленные на защиту трудовых прав женщин и их прав человека на рабочем месте, в том числе в отношении минимального размера заработной платы, социальной защиты и равной оплаты за равный труд или труд равной ценности, способствующие рас-

ширению практики заключения коллективных договоров и предусматривающие проведение ориентированной на женщин политики найма, удержания и продвижения по службе;

28. *подтверждает* обязательство обеспечить женщинам равные права и возможности в части принятия политических и экономических решений и распределения ресурсов и устранить все препятствия для полноценного участия женщин в экономической жизни и твердое намерение провести реформу законодательства и административной практики для предоставления женщинам равных с мужчинами прав в отношении экономических ресурсов, включая право владеть и распоряжаться землей и другими видами имущества, доступ к кредитам, права наследования и доступ к природным ресурсам и соответствующим новым технологиям, рекомендует частному сектору вносить вклад в усилия по обеспечению гендерного равенства путем всемерного содействия обеспечению полной и производительной занятости женщин и достойной работы для них, их равной оплаты за равный труд или труд равной ценности и равных возможностей для женщин, а также путем их защиты от дискриминации и сексуальных домогательств на рабочем месте, в том числе путем поддержки принципов расширения прав и возможностей женщин, установленных Структурой «ООН-женщины» и в рамках инициативы «Глобальный договор» Организации Объединенных Наций, и рекомендует увеличивать инвестиции в принадлежащие женщинам компании и предприятия;

29. *настоятельно призывает* правительства принимать меры по облегчению реализации женщинами прав на землю и имущество посредством организации учебной подготовки, призванной обеспечить учет судебными, законодательными и административными органами вопросов гендерного равенства, оказывать юридическую помощь женщинам, отстаивающим свои права, поддерживать усилия женских групп и сетей и проводить информационно-просветительские кампании для привлечения внимания к необходимости наделяния женщин равными с мужчинами правами на землю и имущество;

30. *подчеркивает* важность разработки и осуществления стратегий и программ в поддержку предпринимательской деятельности женщин, и в частности создания возможностей для женщин, только начинающих предпринимательскую деятельность, и возможностей для расширения деятельности уже существующих микро-, малых и средних предприятий, принадлежащих женщинам, и рекомендует правительствам создавать условия, благоприятствующие увеличению числа женщин-предпринимателей и расширению их предприятий, путем организации для них учебной подготовки и оказания им консультационных услуг по вопросам предпринимательской и административно-управленческой деятельности и информационно-коммуникационных технологий, содействия налаживанию сетевого взаимодействия и обмена информацией и обеспечения их более широкого участия в консультативных советах и других форумах, с тем чтобы они имели возможность вносить вклад в разработку и пересмотр стратегий и программ, особенно стратегий и программ финансовых учреждений;

31. *рекомендует* всем правительствам добиваться полного и равного доступа всех женщин к официальным финансовым услугам, принимать или пересматривать в консультации с соответствующими заинтересованными сторонами свои стратегии всеобщего охвата финансовыми услугами и рассмотреть возможность включения задачи обеспечения такого охвата в перечень программных целей и задач финансового регулирования с учетом национальных приоритетов и законов, рекомендует коммерческим банковским системам обслуживать всех клиентов, включая тех, кто в настоящее время сталкивается с

проблемами в плане доступа к финансовым услугам и информации, и поддерживать сообразно обстоятельствам учреждения по микрофинансированию, банки развития, сельскохозяйственные банки, операторов мобильной связи, агентские сети, кооперативы, почтовые банки и сберегательные банки, рекомендует использовать инновационные инструменты, включая мобильные банковские услуги, платежные платформы и электронные платежи, и расширять практику обмена знаниями и опытом между странами и регионами, региональными организациями и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, обязуется содействовать наращиванию потенциала развивающихся стран, в том числе через систему развития Организации Объединенных Наций, и рекомендует развивать сотрудничество и взаимодействие между инициативами по обеспечению общедоступности финансовых услуг;

32. *настоятельно призывает* все государства-члены принимать все надлежащие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин вне зависимости от их экономического и социального статуса в вопросах доступа ко всем видам финансовых услуг и продуктов, включая банковские займы, банковские счета, ипотечные ссуды и другие формы финансового кредита, в интересах обеспечения доступа женщин к юридической помощи;

33. *признает* роль микрофинансирования, включая микрокредитование, в ликвидации нищеты, расширении прав и возможностей женщин и обеспечении занятости, отмечает в этой связи важность эффективных национальных финансовых систем и рекомендует укреплять существующие и формирующиеся механизмы микрокредитования и наращивать их потенциал, в том числе при поддержке со стороны международных финансовых учреждений;

34. *настоятельно призывает* правительства обеспечивать, чтобы программы микрофинансирования предусматривали разработку сберегательных инструментов, которые должны быть надежными, удобными и доступными для женщин и способствовать усилиям женщин по сохранению контроля над своими сбережениями;

35. *признает*, что женщины и девочки составляют почти половину всех международных мигрантов в мире и что необходимо решать проблемы, связанные с особым положением и уязвимостью женщин и девочек из числа мигрантов, путем, в частности, учета гендерной проблематики при разработке стратегий и укрепления национальных законов, институтов и программ, преследующих цели предотвращения гендерного насилия, торговли людьми и дискриминации в отношении женщин и девочек и борьбы с этими явлениями, и призывает правительства активизировать усилия по защите прав домашней прислуги, включая женщин и девочек из числа мигрантов, и обеспечению для лиц, занимающихся такой деятельностью, достойных условий работы, в том числе в плане продолжительности рабочего дня и условий и оплаты труда, и содействовать расширению их доступа к медицинским услугам и другим социальным и экономическим благам;

36. *признает* особые потребности женщин и девочек, которые проживают в районах, пострадавших в результате сложных чрезвычайных ситуаций гуманитарного характера, и людей, живущих в условиях иностранной оккупации в районах, страдающих от терроризма, и тот факт, что глобальные угрозы здоровью людей, изменение климата, более частые и масштабные стихийные бедствия, обостряющиеся конфликты, воинствующий экстремизм, являющийся питательной средой для терроризма, и связанные с этим гуманитарные кризисы и насильственное перемещение людей грозят свести на нет значительную часть успехов в области развития, достигнутых за последние десятилетия, и

влекут за собой особенно негативные последствия для женщин и девочек, требующие комплексной оценки и комплексных мер реагирования;

37. *рекомендует* правительствам и всем секторам общества принимать долгосрочные меры по обеспечению равных возможностей в плане полной и производительной занятости и равного доступа к достойной работе, и по формированию открытых, недискриминационных и доступных для инвалидов рынков труда и рабочей среды и принимать позитивные меры к увеличению числа занятых женщин-инвалидов и устранению дискриминации по признаку инвалидности во всех вопросах, касающихся всех форм занятости, включая найм, удержание на работе и продвижение по службе, а также обеспечение условий работы, отвечающих требованиям безопасности, гигиены и охраны труда, в консультации с соответствующими национальными механизмами и организациями инвалидов, в том числе путем поощрения доступа к системе инклюзивного образования, развитию навыков, профессионально-техническому обучению и подготовке предпринимателей, с тем чтобы инвалиды могли достичь максимального уровня независимости и сохранять ее, как это предусмотрено в Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов<sup>16</sup> и в итоговом документе заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов — «Путь вперед: охватывающая проблему инвалидности повестка дня в области развития на период до 2015 года и далее»<sup>17</sup>, и отмечает необходимость наращивания усилий по обеспечению соблюдения прав и удовлетворению потребностей женщин и детей с ограниченными возможностями здоровья;

38. *рекомендует* государствам-членам и системе Организации Объединенных Наций обеспечивать систематический учет, признание и поддержку чрезвычайно важной роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов, в посреднических усилиях и усилиях по миростроительству и в восстановлении общества в постконфликтный период, в частности посредством содействия наращиванию потенциала женщин, повышению их руководящей роли и расширению их участия в принятии политических и экономических решений, и в этой связи проводить активную и зримую политику, направленную на обеспечение учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах;

39. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать учету гендерной проблематики в стратегиях в области окружающей среды и изменения климата и укреплять механизмы и выделять достаточные ресурсы для обеспечения полноценного и равноправного участия женщин на всех уровнях принятия решений по экологическим вопросам и подчеркивает необходимость решения проблем, с которыми сталкиваются женщины и девочки в результате изменения климата;

40. *подчеркивает* важность обеспечения полноценного и равноправного участия женщин в принятии решений и всестороннего учета гендерной проблематики при разработке и осуществлении стратегий в области снижения риска бедствий, обеспечения готовности к ним, реагирования на них и восстановления;

41. *подчеркивает также* важность совершенствования и систематизации работы по сбору, анализу и распространению качественных, доступных,

<sup>16</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2515, No. 44910.

<sup>17</sup> Резолюция 68/3.

своевременных и достоверных данных, дезагрегированных по уровню доходов, полу, возрасту, расовому признаку, национальности, миграционному статусу, инвалидности, географическому местонахождению и другим значимым в национальных условиях характеристикам, и разработки конкретных показателей, учитывающих гендерные аспекты и востребованных для целей выработки политики и функционирования национальных систем контроля за прогрессом и отдачей и представления соответствующей отчетности, и в этой связи рекомендует развитым странам и соответствующим структурам системы Организации Объединенных Наций оказывать развивающимся странам, по их просьбе, поддержку и содействие в создании, совершенствовании и укреплении их баз данных и информационных систем;

42. *рекомендует* правительствам осуществлять в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными организациями по просьбе правительств сбор, анализ и распространение дезагрегированных по признаку пола данных и статистической информации, а также анализировать результативность соответствующих программных мер в отношении:

- a) социальной защиты и достойной работы женщин;
- b) неоплачиваемой работы женщин по уходу и по дому путем проведения регулярных обследований использования времени и разработки вспомогательных счетов для оценки вклада такой работы в национальный доход;
- c) занятости в неформальном секторе в разбивке по полу, уровню дохода, возрасту, расовой и этнической принадлежности, миграционному статусу, наличию или отсутствию инвалидности и географическому признаку,

43. *настоятельно призывает* все государства-члены провести гендерный анализ национального трудового законодательства и стандартов и разработать с учетом гендерного фактора стратегии и руководящие принципы, касающиеся условий найма, в том числе для транснациональных корпораций, с акцентом на особых экспортных зонах, опираясь при этом на многосторонние документы, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>18</sup> и конвенции Международной организации труда;

44. *настоятельно призывает* государства-члены учитывать гендерные аспекты в той мере, в какой этого требуют задачи обеспечения гендерного равенства, при разработке, осуществлении, мониторинге и оценке национальных стратегий развития и представлении соответствующих докладов, добиваться согласованности национальных планов действий по обеспечению гендерного равенства и национальных стратегий развития и поощрять вовлечение мужчин и мальчиков в деятельность по содействию обеспечению гендерного равенства и в этой связи призывает систему Организации Объединенных Наций поддерживать национальные усилия по разработке методик и инструментария и способствовать наращиванию потенциала и проведению оценок;

45. *рекомендует* государствам-членам обеспечивать всеохватное и более эффективное участие национальных механизмов, занимающихся вопросами гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, в разработке национальных стратегий развития, включая стратегии, направленные на ликвидацию нищеты и борьбу с неравенством, и наращивать потенциал в плане всестороннего учета гендерной проблематики путем выделения национальным механизмам по делам женщин, а также отраслевым министерствам и их соответствующим подразделениям достаточных финансовых и людских ре-

<sup>18</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

сурсов, создания и/или укрепления специальных структур по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, организации учебной подготовки в целях повышения профессионального уровня технических сотрудников и разработки инструментария и руководящих принципов и призывает систему Организации Объединенных Наций поддерживать национальные усилия в этой связи;

46. *рекомендует также* государствам и далее обеспечивать сообразно обстоятельствам более широкое участие гражданского общества, и в частности женских организаций, в процессах принятия государственных решений по вопросам, касающимся национальной политики, в том числе в области устойчивого развития;

47. *рекомендует* государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и странам-донорам совершенствовать и осуществлять процедуры планирования и составления бюджетов с учетом гендерной проблематики и разрабатывать и совершенствовать, сообразно обстоятельствам, методики и инструментарий для этой цели, а также для целей мониторинга и оценки инвестиционной деятельности на предмет отдачи от нее в плане достижения гендерного равенства и рекомендует донорам всесторонне учитывать гендерную проблематику в своей практической деятельности, включая создание совместных механизмов координации и подотчетности;

48. *признает*, что существует необходимость сохранения и выполнения всеми донорами принятых ими двусторонних и многосторонних обязательств в отношении оказания официальной помощи в целях развития и достижения соответствующих целевых показателей и что выполнение таких обязательств в полном объеме позволит существенно увеличить объем ресурсов, имеющихся для ускорения хода решения задач, стоящих в международной повестке дня в области развития, и настоятельно призывает страны отслеживать выделение ресурсов на цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и представлять соответствующую информацию;

49. *настоятельно призывает* сообщество доноров, государства-члены, международные организации, включая Организацию Объединенных Наций, частный сектор, неправительственные организации, профсоюзы и другие заинтересованные стороны усиливать направленность и воздействие помощи в целях развития на достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек посредством всестороннего учета гендерной проблематики, финансирования адресных мероприятий и расширения диалога между донорами и партнерами, а также укреплять механизмы, необходимые для эффективной количественной оценки ресурсов, выделяемых на цели учета гендерной проблематики по всем направлениям помощи в целях развития;

50. *признает* необходимость наращивания потенциала правительств в плане учета гендерной проблематики при разработке политики и принятии решений и рекомендует всем правительствам, международным организациям, включая организации системы Организации Объединенных Наций, и другим соответствующим заинтересованным сторонам оказывать развивающимся странам содействие и поддержку в их усилиях по обеспечению учета гендерной проблематики во всех аспектах деятельности по выработке политики, в том числе посредством предоставления технической помощи и финансовых ресурсов;

51. *рекомендует* международному сообществу, системе Организации Объединенных Наций, частному сектору и гражданскому обществу продолжать выделять необходимые финансовые ресурсы для оказания правительствам со-



действия в их усилиях по достижению целевых и контрольных показателей в области развития, согласованных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Международной конференции по народонаселению и развитию, Саммите тысячелетия, Международной конференции по финансированию развития, Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, второй Всемирной ассамблее по проблемам старения, двадцать третьей и двадцать четвертой специальных сессиях Генеральной Ассамблеи, Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, на котором был принят итоговый документ под названием «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»<sup>10</sup>, и других соответствующих конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций;

52. *настоятельно призывает* государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации активизировать усилия и выделить надлежащие средства для повышения представленности и обеспечения полноценного и равноправного участия женщин во всех директивных органах на самых высоких уровнях государственного управления и в руководящих структурах международных организаций, в том числе путем искоренения гендерных стереотипов при приеме на работу и продвижении по службе, наращивания потенциала женщин как проводников преобразований и расширения их прав и возможностей, с тем чтобы они могли принимать активное и действенное участие в разработке, осуществлении, контроле и оценке национальной политики, стратегий и программ в области устойчивого развития, ликвидации нищеты и природоохранной деятельности и в подготовке и представлении соответствующей отчетности;

53. *настоятельно призывает* многосторонних доноров и предлагает международным финансовым учреждениям с учетом их соответствующих мандатов и региональным банкам развития анализировать и осуществлять стратегии в поддержку национальных усилий по обеспечению того, чтобы на нужды женщин и девочек, особенно проживающих в сельских и отдаленных районах, выделялась более значительная часть ресурсов;

54. *учитывает* предпринимаемые на межправительственном уровне усилия по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций продолжать усилия по обеспечению гендерного равенства при назначении сотрудников на должности всех категорий, включая должности категории специалистов и выше, на центральном, региональном и страновом уровнях системы Организации Объединенных Наций с учетом принципа справедливого географического представительства и с должным учетом необходимости обеспечения представленности женщин из развивающихся стран, будучи убеждена в необходимости гарантировать женщинам и мужчинам равные возможности продвижения на старшие руководящие должности, включая должность Генерального секретаря, с учетом необходимости отбора наиболее достойных кандидатов;

55. *призывает* все организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих организационных мандатов, всесторонне учитывали гендерные аспекты и добивались обеспечения гендерного равенства в контексте своих страновых программ, инструментов планирования, рамочных программ инвестирования и общесекторальных программ и формулировали конкретные цели и целевые показатели в этой области на стра-

новом уровне в соответствии с национальными стратегиями развития, и с удовлетворением отмечает взаимодействие Структуры «ООН-женщины» со странами-членами Организации Объединенных Наций при оказании государствам-членам по их просьбе помощи в учете гендерных аспектов в их национальных политике и стратегиях в области развития, в том числе в политике и стратегиях в области устойчивого развития, в соответствии с национальными приоритетами и подчеркивает ее важную роль в руководстве, координации и поощрении подотчетности в рамках системы Организации Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы обязательства в отношении гендерного равенства и всестороннего учета гендерной проблематики воплощались в эффективные действия повсюду в мире;

56. *призывает* организации системы развития Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих организационных мандатов, продолжали работу по совершенствованию своих механизмов институциональной подотчетности и включали согласованные на межправительственном уровне результаты в области обеспечения гендерного равенства и показатели, учитывающие гендерные аспекты, в свои стратегические рамочные программы, как это предусмотрено в ее резолюции [71/243](#) от 21 декабря 2016 года;

57. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечивали, чтобы при осуществлении настоящей резолюции учитывались интересы всех стран и никто не был забыт;

58. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Ликвидация нищеты и другие вопросы развития», подпункт, озаглавленный «Женщины в процессе развития».